

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schenken Sie Ihren Kindern eine warme Zukunft.



## HAPPEL-Wärmepumpen. Die drastischen Heizöl- und Gaseinsparer.

Deutschlands zukünftige Energieversorgung steckt voller Fragezeichen. Als Hausbesitzer sollten Sie sich deshalb auf Ihre Tatkraft besinnen und selbst etwas für ein sorgloses, warmes Zuhause tun. Am besten mit einer HAPPEL-Wärmepumpe.

**Die bivalente HAPPEL-Wärmepumpe LW.** Sie holt die benötigte Wärme aus der Umgebungsluft. Nur an kalten Wintertagen (etwa 40 Tage im Jahr) arbeitet Ihre Ölheizung wie bisher. Ölersparnis über 70%.

**Die monovalente HAPPEL-Wärmepumpe HWW.** Sie nutzt die gleichmäßige Wärme von Erdreich und Brunnenwasser. Sie brauchen überhaupt keine konventionelle Heizung mehr.

**Die HAPPEL-Brauchwasserwärmepumpe BW.** Sie sorgt ganzjährig für heißes Wasser – unabhängig von Ihrer Öl- oder

Gasheizung. Die können Sie deshalb in den Sommermonaten ganz ausschalten.

**Die HAPPEL-Gas-Absorptions-Wärmepumpe AWP.** Sie braucht zur Beheizung nur zwei Drittel der bisher verfeuerten Primärenergie Gas. Das restliche Drittel holt sie sich aus der kostenlosen Umweltenergie. Ergebnis: 36% weniger Verbrauch an Erd- oder Flüssiggas.

HAPPEL-Wärmepumpen sind Marktführer in Deutschland. Schon seit 1971 werden sie in Serie gebaut. Sie sind problemlos, umweltfreundlich, sparsam im Stromverbrauch und senken die Heizkosten erheblich. Bereits über 40.000 Hausbesitzer können durch eine HAPPEL-Wärmepumpe sicherer in eine warme Zukunft sehen.

**Fragen Sie nach einem HAPPEL-Partner in Ihrer Nähe. Er berät Sie kostenlos.**

**HAPPEL – Wir machen mehr aus Energie.**

Bitte ankreuzen. Nur vollständig ausgefüllte Coupons können bearbeitet werden.

- Ich erwarte Ihren Außendienstmitarbeiter.  
 Schicken Sie mir erst einmal genaue Informationen.

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Ingenieurbüro  Bauherr  Architekt

HAPPEL – Bereich der Stäfa Ventilator AG,  
Postfach, CH-8712 Stäfa/Schweiz,  
Telefon 01-9 28 21 11,  
Telex 87 5568 SVAG

III-LIFE-K-81

**HAPPEL**   
ENERGIESPARTECHNIK